

MOTTO:

Bate vântul
lastră câinii!

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Pentru Ardeal și
Capitală.Redacția și administrația:
SIBIU, Str. Mitropoliei Nr. 29

Director:

Nicolae Coman Droc

Anunțuri:

Rândul m/m 2,50 Lei
în pagina de text 3,50 Lei.Chemare telefonică:
Sibiu No. 50.

Să-i vedem!

Parlamentul s'a deschis. Guvernul va avea să aducă în fața parlamentului legile necesare, cari să înviorze viața economică a țării, adusă de național țărăniști în halul de ne mai pomenită mizerie în care ne zbatem azi. Așa a promis în alegeri partidul liberal și candidații lui. Promiteau că reușind în alegeri vor da drumul la bani și vor înviora viața economică (Parcă partidul liberal ar avea rezervoare de bani și da drumul să curgă cum ar curge apa. Nu se vede până azi nici o înviorare). Au promis că vor vota o lege a conversiunii și vor salva și pe săteni și pe orașeni din ghiarele băncilor hrăpărețe și cămătarilor nesăturați. Azi vorbesc de o reducere de 25%, adică mai slabă decât a dlui Argetoianu din 1930, care ștergea 50% atunci, iar azi promitea o reducere de 75%. Se va dovedi acum dacă au mințit liberalii în alegeri, sau dacă înțeleg acum pulsul vremii, căci fără o refacere din temelie a vieții economice, fără o ștergere de 75% a datoriilor, țara nu se poate însănătoși.

Celelalte legi, cari vor avea caractere personale sau de partid, pentru plasarea partizanilor vor trece poate neobservate, dar legea conversiunii e urmărită de toată suflarea țării.

Nu anticipăm, dar bănuim, că soarta guvernului actual depinde de felul cum va rezolva problema conversiunii.

Noi le acordăm încrederea până la votarea acestei legi.

De aceea le spunem: „Să-i vedem“!

Proces senzațional la Tribunalul Sibiu

De aproape 3 ani, ziarul nostru s'a ocupat de hoțiile comise de comerciantul engrosist de postavuri Simon Teszler din Sibiu, arătând la timp toate hoțiile comise de acest recidivist, profesionist al falimentelor încă dinainte de război. Am arătat atunci că încă înainte de război a fost prins în Oradea pe când își fura propria sa marfă, ca apoi să se declare singur falit. Pe când locuia în Oradea în „Zöldfa utca“ a făcut din greu pușcărie, iar după eliberare s'a aciutat în Sibiu, unde a înșelat mai mulți negustori cu mari sume de bani între cari pe dl Ludwig Ferencz și Samuel Leitner. În aceste cazuri sunt dosarele la Tribunalul Sibiu.

În timpul războiului a făcut serviciu la „Grenz Politzei“ în care timp împreună cu al jidan botezat, azi negustor în Sibiu, a denunțat pe mulți români autorităților ungurești, cari i-a aruncat în temnițele din Cluj, Sopron etc. Despre activitatea lor din „Grenz Politzei“ ne vom ocupa pe bază de documente în numerele viitoare.

După război Simon Teszler și-a deschis o prăvălie de engros în Sibiu și o sucursală în Cluj, conducătorul sucursalei fiind ginerele său, Carol Semlyén.

Cea mai mare parte a mărfurilor au fost luate pe credit dela diferite firme cehoslovace, din Ardeal și fabrica „Gromen & Herbert“ din Sibiu.

Prin ordonanța definitivă a judecătorului de instrucție s'a stabilit, că în Decembrie 1931, când Simon Teszler urma să plătească creditorilor prima rată concordatară (trecurse 18 luni dela omologarea concordatului) a înscenat o licitație deghizată a fisei pentru impozite restante de 70.000 lei, cu care ocazie s'a vândut în timp de 1/4 oră toată marfa din prăvălie, pe prețul de 62000 lei, deși marfa valora un milion și jumătate.

Marfa a fost cumpărată de 3 prieteni de-ai lui Teszler, cu banii dați de Teszler în acest scop.

A doua zi soția lui Teszler și fostul lor angajat Alexandru Szopos deschid în același local o altă prăvălie de postav, sub emblema „Concurența“ G. Teszler & Co., prăvălie umplută cu marfa cumpărată la licitație și cu vechiul personal angajat de Simon Teszler. Venind porțarul să eșeptuiască o execuție împotriva lui Simon Teszler, soția lui a declarat că soțul ei nu are nimic în prăvălie, căci marfa lui a fost vândută la licitație.

Cum fabrica Gromen & Herbert a fost păgubită de Simon Teszler cu 650.000 lei prin aceeași licitație deghizată, a făcut denunț la Parchet — prin avocatul său Dr. Mátyás — și a obținut sechestrul penal asupra întregii prăvălii a soției „G. Teszler & Co.“ În cursul instrucției s'a descoperit marfa furată de Teszler (ca în Oradea) din prăvălia s'a, marfă, care a scos-o din prăvălie numai cu 2 ceasuri înainte de eșeptuirea sechestrului penal. Această marfă (6 baloturi), a fost găsită la Brașov, unde a fost trimisă de Simon Teszler, dând adresa expeditorului Ioan Kovács din Sibiu, persoană care s'a descoperit că nici nu există în Sibiu. Personalul din prăvălia lui Teszler a recunoscut că marfa găsită la Brașov este fosta marfă sustrasă din prăvălia stăpânului lor. (Când s'a descoperit această hoție noi am cerut arestarea lui Teszler, dar cei în drept n'au dispus așa cum ceream noi deși așa ar fi fost drept, cinstit și corect.)

Dacă ar fi fost N. C. Droc în locul lui Teszler, cu siguranță că ar fi venit 7 procurori să aresteze, căci de, din cauza lui N. C. Droc mulți oameni jobești nu pot dormi! Acest Droc e periculos, că arată ticăloșiile pe față, și e sărac, dar Teszler, care a trăit o viață întreagă din hoții și falimente frauduloase, nu poate fi arestat! Pentru ce? Asta o știe domniile cari ne fac justiția, așa cum o fac). Pe baza acestei stări faptice, parchetul a deschis acțiune publică pentru crima de escrocherie și bancruță frauduloasă, împotriva lui Simon Teszler, a soției sale și a lui Alexandru Szopos membru component în Firma „G. Teszler & Co.“

Foileton.

Alegerea dela Voinești.

DEM. PAND. POPESCU

O comună drăgălașă, cu adevărat românească, la doi pași de pitorescul Câmpulung al Muscelului.

Mare noroc să prezidezi o alegere — și încă pentru comună, mai ales că primarul om chipeș, chlabur, dăinuise ca tată al obștei vr'o optsprezece ani.

Era pe vremea când tot liberalii slăpăneau zarul iar țărăniștii, încă recruți, primeau lecții despre ce-ace se cheamă lacăt, săpun și apă de Colonă.

Alegerea începuse bine și continua cum trebe.

Către prânz, mi se prezintă Conu Șerbănel, fruntaș liberal și totodată, director al fabricii de hârtie.

Mă rugă creștinul să-i admit votarea lucrătorilor fabricii după amiază, în grup, căci venind pe apucate, s'ar fi stingherit producția.

De sigur, am admis cu foarte multă bunăvoință această cerere, iar conul Șerbănel, om recunoscător

— sau mai de grabă cu ceva sânge boteresc în el, se interesă de ora când urma să iau masa, în locul de vot — precum se știe — și dacă îl îngăduiam să ia și dânsul parte.

Dorința-i modestă mă onoră. La douăsprezece și jumătate am suspendat solemn operația votării.

În răstimp, o năvală de coșuri pline și aromate de te minunai.

Și pe măsură ce eu îmi clăteam mânuite într'un lighean curat din apă dăătoare de săgeți răcoroase, o față de masă ținută cu motive naționale zâmbea de toate bunătățile: sardele, păstrăvi, caș proaspăt, salam de Verona (cel de Sibiu nu mă prea ispătea nici atunci), miel fript, miel de lapte, căci abia mijise Februar. Ce frumusețe de vreme.

Un borangic de zăpadă se țesuse pe crengile copacilor. Adevărat păr de înger. Nu lipseau de pe masă nici juica bătrână de Muscel, nici vinul de

Florica, Podgoria și nici gustoasele fructe muscelene. Ba, puseseră oamenii și deliciosul Schweitzer.

Nenea Șerbănel mă pofti pe mine primul, în capul mesei, iar eu guraliv ca totdeauna, am invitat pe toți delegații listelor și noi doi asistenți cari erau de față, să ne onoreze și dânsi la asemenea praznic.

Dumnealor nu se codiră. Unul singur, un țărănist, pe vremea aceea național-țărăniștii aveau pare-se consemn pentru postul cel mare — un ala ca de vr'o treizeci și șapte de ani, cam bondoc, jigănos, cu mustățile destul de mărișoare și cărn — încrunță sprâncenele și pușin îndârjit, mă cam înfruntă:

— Domnule președinte, protestez!

— Pentru ce protestezi dumneata?

— Pentru că mâncați cu anturajul domnului Șerbănel, cunoscut ca libărar.

— Bine, dar eu am invitat persoane din toate partidele și pe dumneata, se înțelege. Dar drumul

După terminarea cercetărilor văzând că procedura se lungeste, acuzatul A. Szopos, s'a prezentat singur procurorului și a recunoscut toate hoțiile făcute de Teszler, la cari a colaborat și el.

Aici era al doilea moment legal ca S. Teszler să fie arestat, dar nici atunci n'a fost arestat.

Partea civilă, adică păgubașii, au făcut și acțiune penală directă împotriva lui Simon Teszler, ginele său Carol Semlyén, conștientul filialei din Cluj, a soției acestuia Elisabeta Tesler, a comerciantului Iacob Kelen din Viena, pentru complicitate la crima comisă de Teszler și Alex. Szopos.

Ultimul termen pentru judecarea cauzei a fost la 19 Ianuarie a. c.

Completul de judecată era format din domnii judecător Bilegan, ca președinte și V. Alămorean, iar ca reprezentant al Ministerului public, dl. judecător Daniel, iar ca apărători s'au prezentat avocații Dr. Borcea, Dr. Stoichișia, Dr. V. Muntean și Dr. Gh. Foica, partea civilă a fost reprezentată prin dl. avocat Dr. Máttyás Lázár.

La apelul nominal s'a constatat că lipsesc toți inculpații, afară de Simon Teszler, Alex. Szopos și. . . .

Asemenea au lipsit o mulțime de martori.

Cu toate acestea procurorul a cerut înțelegerea desbaterii, motivând că procedura e în curs de 2 ani desbaterii a fost de 2 ori amânată, iar cei absenți, fiind cu domiciliul în Sibiu, pot fi aduși de poliție în cursul desbaterii.

Apărătorii au cerut amânarea pe motivul, că au primit mandatul numai cu câteva zile înainte, și le era imposibil de a studia dosarul voluminos de peste o mie file. Reprezentantul părții civile a aderat la concluziile Ministerului Public și a mai atras atenția Tribunalului asupra gravității cazului și necesității ca justiția represivă să vină cu un ceas mai de vreme cu sancțiuni pentru a satisface opinia publică revoltată.

Tribunalul a amânat desbaterii pe ziua de 3 Maiu ordonând aducerea cu mandat atât a acuzaților cât și a martorilor lipsă.

Sala mare a Tribunalului a fost arhi plină deoarece acest proces interesează în mare grad cercurile comercianților engroziști nu numai din Sibiu ci și din întreg Ardealul.

Prin aceste amânări S. Teszler nu urmărește altceva decât o amnistie, care să-l scape de puscăria cel așteaptă. Opinia publică cunoaște mănăvra. Noi cerem ca Ministerul de Justiție să delege un inspector judecătoresc, care să cerceteze dosarul și să fixeze un termen cât mai urgent.

Din partea dlui Dr. Coriolan Ștefan, primim spre publicare următoarele:

„Agresiunea sălbatică din Păltiniș“ (*)

În numărul 1 din 1 Ianuarie 1934 al ziarului «Universul» din București a apărut un articol având ca titlu

„Agresiunea sălbatică din Păltiniș“
Autorul e fostul prefect de Sibiu, Dr. Coriolan Ștefan.

În acest articol cu o vădită intențiune de mistificare din partea corespondentului sibian, al ziarului, se afirmă că subsemnatul ași fi atacat și lovit cu «ciocel bondoc, țigănos cu mustățile destul de mărișoare și cărn, plecând furtunos, trăgând violent și ușa după dânsul.

Noi ne-am ospătat așa cum trebuie. Am ciocnit juica la vremea ei, iar vinul și-a urmat rândurile cuvenite. S'a râs și s'a glumit.

Nenea Șerbănel, un adevărat hătru de șolii și snoave cu dublu înțeles, ba chiar picante, a fost — ce să mai spun — o minune.

Am închinat, după dătină, paharul premergător fructelor — dar, când să ne sorbim și cafelele jumătate turcească, jumătate marghiloman — marghilomanul se fierbe mai întâi cu rom — ce să vezi? domnul cel bondoc, țigănos, cu mustăți destul de mărișoare și cărn.

— Domnule președinte, fac contestație,

— Și pentru ce faci dumneasta contestație?

— Pentru că ați mâncat cu domnul Șerbănel, cunoscut ca libărar.

— Păi bine domnul meu, nu te-am invitat și pe dumneastă?

Nu vreau să știu. Mie să-mi dați monitoriul oficial — ca să consult legea.

magul» așa din senin pe un anumit Fritz Gurtner, supus austriac (nu Guntner) ba ce e mai mult, că ași fi mușcat degetul soției acestui individ, făcând din mine un om răsunător violent și sălbatic etc.

Deoarece mă aflu și în prezent la stațiunea climaterică Păltiniș, am luat cunoștință de conținutul acestui articol cu oarecare întârziere.

Față de această știre cu totul calomnioasă, menită să inducă în eroare opinia publică, subsemnatul Dr. Coriolan Ștefan, fost prefect al județului Sibiu, pentru stabilirea adevărului, îmi permit a da următoarea

Lămurire:

Mai mulți lucrători ai fabricii de piele Hienz din Sibiu au înaintat la Prefectura Județului Sibiu în vara anului trecut o reclamațiune, în care au cerut să i-au măsuri contra supusului austriac Fritz Gurtner, pentru că numitul prin amenințări a stors dela fabrica de piele Hienz suma de 1.200.000 Lei (Un milion două sute mii Lei) din care cauză fabrica a încetat lucrul în urma cărui fapt vre o 40—60 de lucrători, cetățeni români, cu familiile lor, au devenit șomeuri.

După primirea sumei de mai sus și după ce a dat o declarație că nu va mai pretinde nimic dela firma Hienz, acest Gurtner a cerut din nou sume enorme dela firma de mai sus, intentând prin avocatul lui: Dr. Eugen Piso și Dr. A. Bărbat mai multe procese, după ce primul lui avocat a refuzat să-l reprezinte mai departe, motivând că i-s'a achitat odată suma.

În mod analog a încercat Fritz Gurtner, împreună cu fratele lui Dr. Hans Gurtner, director la Banca Chrisoveloni București, să scoată dela firma „Westen“ din Mediaș suma de circa, 1.700.000 Lei (Un milion șaptesutemii lei).

În calitate mea de Prefect al Județului Sibiu, în vara anului 1933 am cerut expulzarea acestui străin indezirabil, care de altfel a fost și este fără ocupație și care trăiește în Sibiu în cea mai luxuoasă vilă, din banii storși dela cetățenii români în modul sus arătat, sfidând opinia publică și băfându-și joc de familiile atâtor locuitori deveniți din cauza lui șomeuri în țara lor proprie. Expulzarea a fost ordonată prin Ministerul de Inter. și a fost executată și Fritz Gurtner dat peste graniță. Cu schimbarea guvernului însă, i-a reușit lui Gurtner, la începutul lunii Decembrie 1933 să intre din nou în țară.

În ziua de 27 Decembrie 1933 subsemnatul am am plecat la stațiunea climaterică Păltiniș unde am primit locuință în Sanatoriul Militar, ca să mă recrez vre o câteva zile. N'am știut că acolo voi găsi pe Gurtner Fritz, — deci departe de mine orice intenție de agresivitate.

În 28 Decembrie 1933 la orele 12.45, dându-se semnalul pentru masă, am ieșit din camera mea pentru a trece în pavilionul unde se servește masa. Am ținut în mână mea stângă niște ziare și o scrisoare care voiam să le expediez la Sibiu. Relev acest fapt pentru a arăta că nu am putut avea nici o intenție de răsunare și agresivitate, fiindcă dacă vreau să atac pe cineva, nu o fac cu o scrisoare în mână.

În mână dreaptă am avut, ca totdeauna la munte bastonul meu de turist. Nu am putut ști, că afară mă

— Uite-l colo omule. Colo pe pervazul ferestrei.

Domnul cel bondoc, țigănos, cu mustăți destul de mărișoare și cărn, cuprinse cu brațele de vlăjgan acel tom de monitoare, sute de exemplare, nu glumă — cusute la un loc pe nu știu câți ani în urmă. Și fiindcă dumnealui băjbăia în labirintul tenebros al paginilor mușcate, i-am pus tot eu legea în față.

Dar vlăjgenul nu găsea nici articolul.

— L'am citit, deci, eu:

«Contestațiile ridicate în localul de vot asupra mersului operațiunilor vor fi judecate pe loc de către președintele secțiunii de votare».

— Spune acumă domnule, dacă-ți menți-i contestația.

— Eu fac contestație, răspuns național-țărănistul.

— Ei bine, aveți cuvântul.

Dânsul menținu contestația, motivând o că mâncasem cu domnul Șerbănel, cunoscut ca libărar,

Atunci pronunțai sentința:

„Judecata admite contestația.“

„Declară anulat masa și dispune repetarea ei cu altă ocazie, la care să fii invitat special și dumneastă“.

Și pe măsură ce sala râdea cu hohote nestăpânite, cum s'ar spune — domnul cel bondoc, țigănos, cu mustăți destul de mărișoare și cărn, — se pitula, păcătosul, părăsind localul de vot.

voi întâlni cu Gurtner, deci încă o dovadă că nu am avut intenția de bătaie».

Ce se întâmplă însă?: Ieșind afară din sanatoriu, am observat pe Gurtner și soția lui, care își așezau skiurile la peretele edificiului. Voind să trec pe lângă ei, Gurtner m'a apostrofat în prezența soției sale, cu următoarele cuvinte:

„Uite, acesta e porcul de câine, care m'a expulzat“ pe nemțește: Schau dies ist der Schweinehund, der mich ausgewiesen hat». Și s'a întors în mod amenințător către mine. La această ofensă nemăpomenită, adusă mie, ca fost prefect, în Țara mea, ba la mine acasă, unde am fost 4 ani prefect, de un supus străin, fără ocupațiune, am răspuns așa cum ar fi răspuns oricare român cu simțul demnității, dând acestui obraznic o lecție cuvenită potrivit felului ofensei și situației sociale a ofenzatorului.

Voind după acest incident să plec la masă, m'am aplecat la pământ, ca să-mi ridic ziaarele și scrisoarea, care în cursul celor întâmplate mi-au căzut din mână stângă. În acest moment lui Gurtner părăndu-i se binevenită ocazia, de a se răbuna, m'a atacat din nou pe la spate, în mod mișeleșc. Și acest atac l'am respins.

Constat în mod express, că nu am lovit pe soția lui Gurtner, nu am mușcat-o de deget neavând nici-o poftă la așa ceva. Eu mușcatul nu-l cunosc ca armă; nici în ofensivă nici în defensivă.

Toate cele relatate în această privință de corespondentul «Universului» sunt pure neadevăruri.

Aceasta este starea de fapt.

Mai observ. că este foarte trist și o rușine pentru situația de azi în țara noastră, că un străin fără ocupație a putut insulta și ataca în felul acesta nemăpomenit, pe fostul prefect, care a stat 4 ani în fruntea județului. Explicația o am numai prin împrejurarea, că Gurtner a crezut că-și poate permite un astfel de procedeu în țara noastră, sprijinit pe prietenia sa, cu deputatul avocat Dr. Eugen Piso, cu asociatul acestuia Dr. A. Bărbat și cu actualul prefect de Sibiu Dr. Nic. Regman (ultimul și corespondent al ziarului Universul) și cu actualul senator Anastasie Boiu. Cu toate că Gurtner a căutat sprijinul la înalte autorități, totuși sper că de data aceasta nu-i va reuși să rămână mai departe în țară, pentru a-și continua ocupația sa dubioasă.

Din toate cele de mai sus se poate vedea cine a fost agresorul și că subsemnatul am procedat numai în legitimă apărare morală și fizică.

Sunt profund consternat de cele petrecute.

Adecă acolo am ajuns, ca un supus străin de proveniență și origine foarte dubioasă, unul care trăiește de pe spatele cetățenilor noștri, să-și poată permite să insulte pe postul prefect de județ.

Dar mai consternat sunt de faptul, că corespondentul ziarului „Universul“ actualul prefect Nic. Regman din motive de mici animozități politice a fost lipsit de cel mai elementar bun simț, afirmând neadevăruri și uând apărarea acestui agresor, care imediat ar trebui dat peste graniță, dacă mai există simț de demnitate în țara noastră.

Aici nu mai este vorba de fostul prefect național țărănist, sau de ambiția actualului prefect liberal Nicolae Regman, care prin știrea publicată în „Universul“ ar vrea cumva să lovească în fostul prefect național țărănist. — ci aici este vorba de întrebarea, dacă un fost demnitar al Statului Român, poate fi insultat la noi acasă, cu cuvinte ca cele de mai sus, de un străin trecut odată ca indezirabil peste graniță, venit aici să se îmbogățească pe pielea noastră.

Ce s'ar întâmpla, dacă un român și-ar permite un astfel de procedeu în o țară străină?

Ca fost prefect, ca fost căpitan activ în Armata Română, nu voi desarma, până nu voi primi prin autoritățile Statului Român completă satisfacție în așa fel că contra indezirabilului Gurtner se vor lua sancțiunile cele mai severe.

Păltiniș, Județul Sibiu

16 Ianuarie 1934.

Dr. COROLAN ȘTEFAN
fost prefect al Județului Sibiu.

(*) Pentru cele de mai sus, Redacția nu răspunde.

Războiul Ruso-Japonez.

În extremul orient Rușii și Japonezii se pregătesc pe întrecere de războiu, care va izbucni cât de curând, fiecare din aceste 2 popoare invinovățește pe celalt că se pregătește de război și astfel trebuie să se pregătească și el. Rușii acuză pe Japonezi că vreau să se întindă și să ocupe tot mai mult teritoriu din Asia orientală, iar la rândul lor Japonezii acuză pe Ruși că fac propagandă la Radio contra Japonezilor și că vrea să răspândească bolșevismul și în Japonia respective în Manciuria, țară care e sub Japonezi. De fapt fiecare vrea războiu unul contra celuilalt și de aceea se pregătește din zor fiecare și la un moment dat, pentru un mic motiv, anume găsit, Japonia va declara războiu Rusiei. Noi nu am avea nimic cu ei dacă s'ar baie numai ei, dar nu cumva din acest războiu să se încurce țele ca să se trezească toată lumea din nou într'un nou măcel, uitând pe cel trecut abia de 15 ani. La aceasta nu va trebui mult de lucru, deoarece America sigur va ajuta pe Ruși contra japonezilor, cu cari sunt în dușmănie, iar Anglia va sări să-și apere India din Asia, de ruși sau de Japonezi, dacă aceștia își vor întinde laba până aci.

Nici în Europa lucrurile nu stau mai bine, unde Germania se pregătește pe capete de război contra Franței, iar Germaniei îi cântă din cobză Mussolini al Italiei, care nu vede cu ochi buni Franța, care conduce Mica Înțelegere și în curând Balcanii întregi. La toate aceste pericole mari, partidele din România în loc să asculte de apelul dlui Primministru Tătăreanu, care-i cheamă la pace și frăție, ei se pregătesc, care mai de care să atace guvernul în noul parlament să lungească discuțiile în Cameră, cari discuții ne costă milioane, ba după capul desuchiut al unora, ar vrea ca pe liberali să-i alunge de la putere, să se facă noi alegeri parlamentare sub conducerea lor, cu noi sute de milioane cheltuieli pe țară. Dar ce le pasă lor de Țară, ei să trăiască, să-și facă menderle în politică, căci de aia l'a făcut măsă să facă politică și să îmbețe capul poporului cu apă rece, făgăduindu-i pământul lui Canaan.

Mal multă judecată și milă de Țară le dorim astorfel de politicieni, sau dacă nu se pot cuminti, să poștească în extremul orient, unde să aștepte războiul rus-japonez și să-și evidențieze acolo talentul lor.

10.000 morți și 200.000 răniți.

Atâtea victime sunt în groaznicul cutremur de pământ din India. Aceasta țară din Asia are 300 milioane de locuitori, care este sub stăpânirea englezilor unde aceștia au investit capitaluri enorme în țesătoriile de bumbac și în multe alte industrii și culturi agricole (bumbac, cafea etc.). Este una din cele mai bogate țări, înzestrată cu cel mai fertil pământ și în special regimea râului Ganges, unde s'a produs și ucișătorul cutremur de pământ. Acest cutremur care s'a repetat de câteva ori, ținând câteva secunde a distrus orașe și sate întregi, ștergându-le de pe suprafața pământului, omorând 10.000 de oameni și rănind grav peste 200.000, producând pagube materiale de miliarde de Lei. Populația ce a mai rămas a fugit din sate și orașe, luând lumea în cap.

Poporul indian este foarte superstițios, crede în mai mulți Dumnezeu, pe cari îi cred că locuiesc pe muntele Everest, care în țara lor și este cel mai înalt

munte din lume. De curând avioane engleze au zburat deasupra acestui munte și din această cauză, spun indienii, s'au supărat crunt zeii lor, că de ce au zburat peste locuințele lor de pe acest munte și din care cauză le-a adus pe cap acest cutremur de pământ în semn de pedeapsă. Poporul indian în urma acestei credințe greșite, este foarte revoltat pe stăpânirea engleză și nu este exclus ca să înceapă din nou contra lor, ca acum câțiva ani, când înțeleptul Mahatma Gandhi, era în fruntea lor, propovăduind nesupunere legilor englezești.

Conferința Micei Înțelegeri

În Jugoslavia la Zagreb s'a deschis conferința Micei Înțelegeri unde Miniștrii de Externe ai României, Cehoslovaciei și Jugoslaviei s'au întrunit pentru a desbata chestiunile ce interesează această mare putere politică din Europa. S'a discutat chestiunea luării unor mai bune raporturi cu Rusia și luarea unor măsuri contra revizionismului maghiar. S'a discutat asemenea și formarea unui bloc balcanic, pus la cale de Franța și anume să se creeze în Balcani o mai bună înțelegere între toate țările de aci și anume, România, Jugoslavia, Grecia, Turcia și eventual și Albania cu Bulgaria, din înfrățirea cărora să se formeze o nouă putere politică în felul Micei Înțelegeri, să se evite pricina de războiu și să se lege legături amicale trainice între aceste țări vecine. În acest scop a fost la Sinaia Regele Boris al Bulgariei.

Un nou mare partid politic.

Fostul Ministru Argetoianu se căznește de vre-o 15 zile să unească partidele mici din țară și din să facă un singur partid mare, care să fie în stare să conducă Țara. Acest partid ar fi pus sub conducerea dlui Mareșal Averescu, din el va face parte următoarele partide mici ale Dlor: Averescu, Argetoianu, Ooga Lupu și eventual și Stere cu Iunian.

Deocamdată s'au înțeles și s'a format blocul parlamentar al acestor partide, vre-o 40 deputați și cu timpul căutând să unifice programele de guvernare al acestor partide, când se poate face ușor și contopirea acestor partide mici într'un singur partid mare de guvernământ, pe care-l dorim să-l vedem făcut nu pentru a face opoziție guvernului actual ci să fie în stare să ia puterea după acest regim și să continue opera începută de acest guvern, iar nu să strice tot ce a făcut și să schimbe oamenii din slujbe, cu de-ai lor.

ȘTIRI

Trenul Fantomă în Sibiu. Direcțiunea cinematografului „Roxy” a adus cu mari sacrificii bănești primul film românesc jucat de marii artiști Tony Bulandra, G. Storin și Dida Solomon. Pentru publicul românesc din Sibiu și jur, rularea acestui film este un adevărat eveniment, iar gestul direcțiunii cinematografului „Roxy” merită toată lauda. Ar fi de dorit ca elevii tuturor școlilor românești din Sibiu și jur să vadă acest film.

† **Dr. Gheorghe Prunaș.** Zilele trecute a încetat din viață doctorul Gh. Prunaș, medic pensionar în etate de 73 ani. Decedatul a fost un inimos român care pentru atitudinea sa intrasigentă a fost internat în închisorile Clujului din 1916-1918, îndurând martirajul pentru România Mare, pe care a avut fericirea să o vadă înfăptuită. În urma sa au rămas doi fii, Dr. Gheorghe Prunaș medic în Ilia și Cornel Prunaș, funcționar superior la banca „Albina” din Sibiu. Urâm îndoliatei familiei sincere condoleanțe.

acc. se fixează termen de licitație pe ziua 5 Februarie 1934 ora 3 p. m. la fața locului în com. Amnaș unde se vor vinde prin licitațiune publică jud. 1 scroafă, 5 purcei 4 stupi armonici de mână și un cal roșu. în valoare de 5800 lei în caz. de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat, face 3800 Lei capital, iar spesele până acum stabilite de 2125 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștea și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX : 1891 § 20.

Sibiu, la 20 Ianuarie 1934.

A. Ișanu portărel

Mica Publicitate 3 Lei cuvântul

Vând case în Craiova, str. Regele Ioanîiu No 128, compuse din câte 3

Premiera Vineri în cinema

„Roxy”

Primul film vorbit
și cântat în
limba română

Trenul Fantomă
cu
**Tony Bulandra,
G. Storin,
Dida Solomon,**

? Flugblatt—Dienst ?

PREPARAREA BRICHETELOR DE COCS. Societatea minelor de cărbuni „Petroșani” aduce în comerț un nou combustibil și anume brichetele de cocs, cari se prepară din cărbuni spălați. Intrebuintând în sobele noastre cărbunii de piatră, în starea cum au fost scoși din mină, se formează totdeauna funingine și zgură, cari sunt foarte

Pentru a remedia acest neajuns, întâi se spală cărbunii și se transformă spoi în cocs în felul următor: Sunt puși în retorte uriașe și supuși unei distilări uscate pentru a se extrage gazele.

Ce rămâne în retortă este *cocsul* curat, care se macină și se transformă apoi în brichete în formă de ou și de cărămidă.

Brichetele nu lasă funingine, nu produc gaze periculoase, ard încet și Brichetele în formă de ou (în focul timp de 6-8 ore, iar cele în formă de cărămidă (cca. 2 kg.) 10-12 ore. Brichetele se pot folosi în orice sobă de fier sau teracotă.

În ultimul timp au apărut sobe mai bine construite. Soba modernă are un orificiu care nu ajunge până la grătar, astfel că gazele trebuie să circule în jurul acestui orificiu, înainte de a ajunge în horn.

Aceste sobe au pe margini niște canale pentru curentul aerului, astfel că gazele prin oxigenul introdus din aer ard complet în acest orificiu. Societatea minelor de cărbuni „Petroșani” va pune în primăvară în comerț astfel de sobe cari vor permite publicului o încălzire plăcută și etină.

Moartea fabricantului Henric Rieger. Marți a încetat din viață fabricantul de liquor Henric Rieger din Sibiu în etate de 83 ani. Decedatul a fost un om de energie rară și cinste exemplară, fapt care l-a atras simpatia tuturor celor ce l-au cunoscut. Produsele fabricii sale au ajuns să fie renumite peste granițele țării fiind medaliată la cele mai mari expoziții internaționale. Prin moartea sa industria și comerțul românesc pierde un element de primul rang, care făcea cinste țării.

Dumnezeu să-l odihnească!

Prețul abonamentului:

Pe 1 an Lei 150.—

Pe 1/2 an Lei 80.—

Pentru autorități și instituții Lei 500 anual

Ardeți Brichete

Petroșani

Birou de vânzare

Str. Regina Maria 30.

Nr. G. 1.84 port. 1933

Subsemnatul portărel pe lângă jud. rurală Săliște prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. G. 11.6173/1933 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Martin Schultz rep. prin avocatul Dr. Aurel Crețu contra lui pentru încasarea creanței de 3300 lei și

In locul oricărei alte înștiințări!

Bunul nostru tată, socru și bunic

Henric Rieger

Fabricant

după scurte și grele suferințe a încetat din viața sa plină de muncă în etate de 83 ani.

L'am condus spre vecinica odihnă din casa îndoliată, din Sibiu, str. Gușterii Nr. 7, Miercuri în 31 Ianuarie 1934, orele 3 1/2 p. m.

Sibiu, la 30 Ianuarie 1924.

Jalnica familie

DE VANZARE casă compusă din 5 camere cu prăvălie, sală de joc, pivniță, boltită, local de măcelărie, curte și grădină, cotețe de porci etc. Prețul 290.000 libel Albina și 75.000 numerar. Adresa la ziar. (301)

De vânzare, în gara Tâlmăciu casă compusă din 1 cameră și bucatărie, pivniță, cuptor de pâine și circa 200-250 stânjini patrați grădină spre 2 străzi. Prețul 55.000 lei. Adresa la ziar. (356)

Prăvălie în centru orașului de închiriat Prețul 1200 lei lunar. Adresa la ziar. (357)

Loc de casă în apropierea Școlii militare de Infanterie de vânzare Prețul 25.000 lei. Adresa la ziar. (358)

De vânzare casă în str. Lupului R. N.4 compusă din 3 camere, 2 bucătării și o bucatărie de vară, șopron de lemne, teren 200 stânjini patrați. Informațiuni la dl. Mihail Corpodean Piața Mică. (359)

PREDĂU LOCAL DE PRĂVĂLIE, aranjament pentru coloniale și restaurant, în stradă principală a orașului Adresa la ziar. (306)

VILĂ mare frumoasă, și construcție solidă, compusă din 3 camere, antreu bucatărie, baie, spațiu pivniță sub toată casa, spălătorie, tot modern, aproape de centru. Prețul 550.000 lei Datorie 100.000 lei, plătită în rate de 2500 lunar. Adresa la ziar. (307)

CASĂ MARE cu 2 prăvălii, cu 14 încăperi în colț de stradă foarte frecventată de vânzare. Prețul 650.000 lei. Adresa la ziar. (308)

Casă, compusă din 4 camere, curte, grădină, situată lângă Școala Specială a Cavaleriei. Adresa la ziar. (34)

MAȘINĂ DE CUSUT Singer mare, în perfectă stare, de vânzare. Adresa la ziar (311)

CUMPAR libele „Banca Centrală” „Avrigeană” și „Porumbăceană. Adresa la ziar. (312)

De Vânzare casă solidă compusă din 2 apartamente total 4 camere și verandă, pivniță, șopron de lemne etc, curte și grădină Prețul 200.000 lei. Casa e situată în centrul frecventat Venit lunar 3000 lei. Adr. la ziar. (313)

DE VÂNZARE. Casă compusă din camere, garaj, atelier, magazie și curte situată într-o stradă foarte frecventată Prețul 230.000 lei. Adresa la ziar. (314)

De Vânzare casă compusă din 5 camere, bucatărie, closet modern, 3 șoproane, pivniță și dependințe prețul 220.000 lei. Casa e situată aproape de centrul orașului. Adresa la ziar. (315)

Automobil „Ford”, tip 1927 cu 5 cauciucuri bune, mașina în perfectă stare de funcție. Prețul 8000 lei. Adresa la ziar. (316)

De Vânzare casă compusă din 2 camere, bucatărie, spațiu, pivniță, magazie de lemne, cotețe de porci pământ 260 stânjini p 28 pomi roditori. Prețul 85mii lei. Adresa la ziar. (317)

De Vânzare o instalație complexă cu toate mașinile și aparatele necesare unei fabrici de bonboane, chocolată etc. Prețul 370.000 lei. primesc libel dela banca „Albina”, pentru toată suma. (320)

De Vânzare vilă nouă situată în poziție frumoasă compusă din 6 camere baie, terasă, verandă curte și grădină mare, canal, apeduct lumină electrică Primesc 500.000 libel, „BodenKredit”, și 250.000 bani numerar sau 500.000 numerar. Venit anual 60.000 lei Adresa la ziar. (322)

DE VÂNZARE casă compusă din 10 camere, restaurant și băcănie sală mare de dans curte mare, situată în stradă foarte frecventată a orașului. Prețul 400.000 lei, primesc libel Albina de 100.000. (324)

CAUT libel Banca Avrigeana în sumă de 200.000 lei. Adresa la ziar. CUMPAR 65000 libel Banca Porumbăceană. Adresa la ziar. (325)

CASĂ compusă din 4 camere 2 bucătării, 2 spașuri, curte și grădină, de vânzare. Prețul 165.000 lei. Datorie la bancă 70.000. Venit anual 25.000 lei. Scutită de impozit. Adresa la ziar. (326)

DE VANZARE. Casă cu 30 de încăperi în centrul orașului, curte și grădină. Prețul 1.600.000 lei. Se primesc și libele „Albina” pentru un milion, restul numerar. Adresa la ziar. (327)

APARAT DE RADIO, aproape nou de vânzare. Prețul 1700 lei. Adresa la ziar. (328)

De Vânzare camionetă „Ford”, tip 1927 în perfectă stare de funcțiune. Prețul 10000 lei. Adresa la ziar. (329)

DE VÂNZARE casă cu prăvălie compusă din 7 camere, bucatărie, baie, 2 pivniți, 2 closete moderne, 2 curți, 3 grajduri pentru 16 vite și toate dependințele. Prețul 600.000 lei. Casa e situată într-o poziție foarte frecventată a orașului. Adresa la ziar. (340)

CUMPAR libele dela „Albina” „Sparkassa” „Banca Centrală” și „Bodenkredit. Plătesc bine. Adresa la ziar. (341)

LOC DE CASĂ pe lângă sanatoriu Dr. Iltu, 260 st. p. de vânzare. Prețu 35000 lei. Adresa la ziar. (342)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spațiu, pivniță boltită, curte 301 stânjini patrați pomi fructiferi, șopron etc. Prețul 250.000 lei. Primesc 35.000 libel Albine. Adresa la ziar. (343)

CASĂ compusă din 5 camere, curte grădină de 200 stânjini patrați. Fațada casei e de 28 1/2 m. lungime. Prețul 100.000 lei din care primesc 55.000 libel „Albina” Adresa la ziar. (345)

De Vânzare casă în centrul orașului cu 2 prăvălii în 2 străzi, compusă din 7 camere, spațiu, baie, verandă, magazie și curte. Venit anual 90.000 lei Prețul 900.000 lei bani numerar sau 600.000 libel la „Albina”, și 400.000 numerar. (346)

De Vânzare Casă compusă din 1 cameră și bucatărie, curte mare, fântână precum și cotețe pentru porci și grajd de vite. Preț convenabil. Adresa la ziar.

CUMPAR BONURI de impozite. Adresa la ziar. (348)

DE VANZARE în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucatărie de vară, curte și grădină 1200 m. p. Prețul 550.000 lei. Adresa la ziar. (349)

LOC DE CASĂ, 260 stânjini patrați în cartierul vilelor, cu apă și canal, de vânzare. Prețul 40.000 lei. Adresa la ziar. (350)

DE VÂNZARE casă compusă din 14 camere, curte și grădină 700 stânjini patrați. Poziția foarte bună. Prețul 650.000 lei. Se acordă și înlesnire de plata. Se primește și libele Albina. Adresa la ziar. (351)

CASĂ cu 2 două etaje, 2 prăvălii 32 camere, dependințe, curte, în plin centru orașului de vânzare. Venit lunar 15.000 lei, primesc 800.000 libel la „Albina”. Prețul foarte efin. Adresa la ziar. (352)

DE VÂNZARE casă mare în strada Lungă compusă din 5 locuințe, grajduri pentru 20 vite, 2 curți etc. Prețul 900.000. Primesc 200.000 libel Sparkassa” Adresa la ziar. (353)

CASĂ NOUĂ compusă din 9 camere 5 sobe teracotă 2 bucătării, balcon, verandă, curte pietruită, 2 grădini una de 1000 m. patrați alta de 400 m. Prețul 500 mii lei. Primesc în această sumă 125.000 libel „Albina”. Adresa la ziar. (355)

Hallo! S'A DESCHIS Hallo!
Bodega -restaurant „Metropol”

în str. Metropoliei No. 11.

SUB CONDUCEREA DLUI

PETRE RĂȘPOP.

Mâncări calde și reci, grătar special,
la orice oră, până la 1 noaptea.

Vinuri speciale de Târnave
și Drăgășani.

Renumita bere „LUTHER”

Separeuri pentru
societăți sportive.

Deschiderea unei noi măcelării.

Aduc la cunoștința Onor public că în

str. Turnului No. 19

am deschis o măcelărie modernă, unde am pus în vânzare, untură unsoare, carne de vită, vișel, porc precum și mezeluri de prima calitate cu prețuri foarte efine.

Primesc în plată și bonuri de impozite.

Cu stimă: Valeriu Chidu
str. Turnului 19